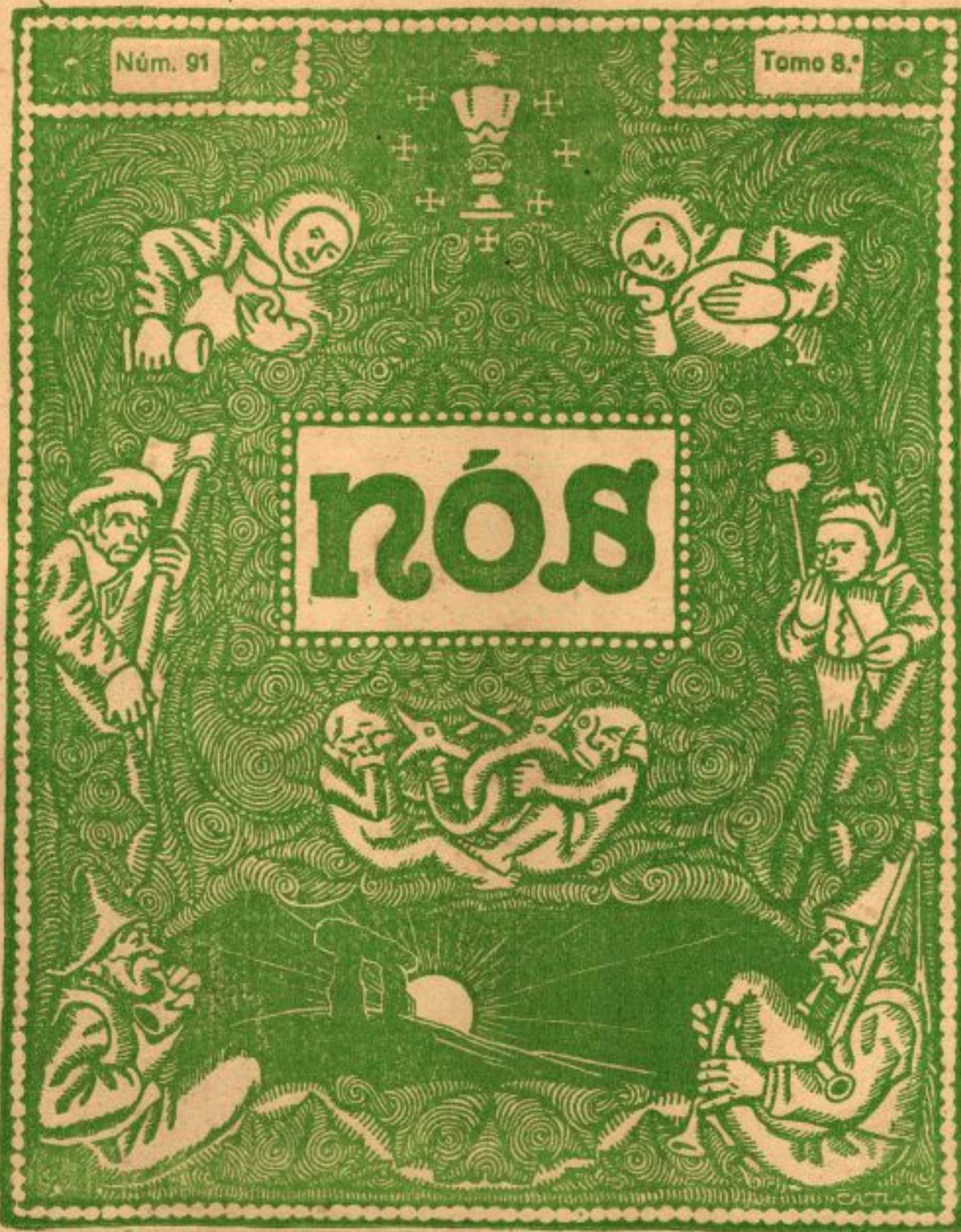


Núm. 91

Tomo 8.

nós





BOLETÍN MENSUAL
da
CULTURA GALEGA

Direitor Literario

Vicente Risco

Direitor Artístico

Alfonso R. Castelao

Ademinstrador

ANXEL CASAL

DIRECCIÓN E REDAUCIÓN:

Sto. Domingo, 47—OURENSE

ADEMINISTRACIÓN:

Hortas, 20 — SANTIAGO

ABONAMENTO

NOTA

Doce números, na Península	6'00 pesetas.
Fara da Península	8'00 *
Número solto	0'70 *

Este boletín non pubrícará mais orixinas qu'os que foran directamente solicitados pol-a Dirección. Tampouco se fai solidario das ideas n-eles emitidas, a non ser dos que por non iren rubrados, enténdense que son da Redaución.

Os pagos son adiantados e os gastos de xiro de conta dos suscritores

SUMARIO

- Estatua, por XESÚS BAL.
Cantiga Cívica, por BOUZA BREY.
Romances da Frebe, por RAMÓN CABANILLAS.
No dia de Galicia, por CABADA VÁZQUEZ.
Epitafio, por R. CARBALLO CALERO.
Val agonizar o dia, por ALFONSO CASTRO DONO.
Salao, por ALVARO DE LAS CASAS.
Noroeste, por X. M. CASTROVIEJO Y BLANCO-CICERÓN
Mariñeira do Vento, por JOHAN CARBALLEIRA.
Traiteiros de Laxe, por ANTÓN ZAPATA GARCÍA.
- Cantarela d'Amor, por A. DÍAZ DE HERRERA.
Cantigas da Noite, por X. M. DE LA FUENTE BERMÚDEZ
Igrexafelta, pol-o MARQUÉS DE FIGUEROA.
Invocación, por A. GÓMEZ LEDO.
A Nosa Nai Galiza, por FRANCISCA HERRERA GARRIDO
In Angore Gaudium, por ANTONIO IGLESIAS ALVARIÑO
Selpor, por GONZALO LÓPEZ ABENTE.
Nocturno, por JOHAN VIDAL MARTÍNEZ.
Chavel, por XERARDO ALVAREZ LIMESSES.

IMPRENTA "NÓS"

Facturas - Estados - Libros - Revistas
e toda crás de traballos tipográficos

Trasmitanos os seus encárregos

Hortas, 20

SANTIAGO

Sto. Domingo, 47-2.*

Ourense

Vicente Risco

Abogado

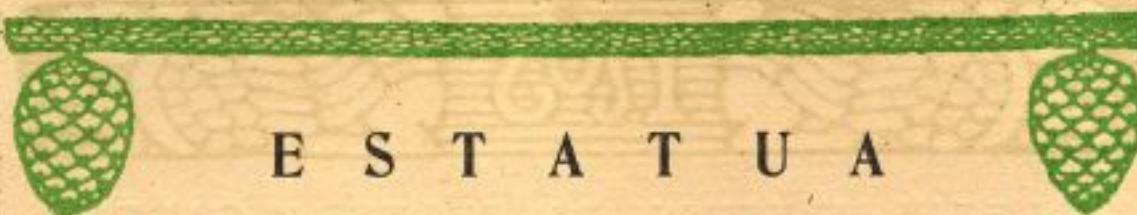


BOLETIN MENSUAL DA CULTURA GALEGA

Ano XIII ★ Ourense Día de Galicia do 1931 ★ Núm. 91

A festa de Galicia, sonora sobre toda cousa, esperta os ca-
rillóns da terra, en roda, iste ano, como nunca, rebuldeiros.
Un estrano boureo anunza o agromar de durmidas profecías
nos beizos do oráculo da Galicia plena. Conmóvense as lín-
goas dos metaes nobres do espírito en fortes himnos trunfás
e os paxaros das emozóns gardadas nas verbas fecundas
óuvense cinir nos ares mestos de arumes montesíos e sal-
gadas esenzas mariñeiras. Galicia toda é un corazón a tre-
mer espranzado e o "NÓS" arrecadando en feixe eterno
as tubas dos Poetas ceiba n-estas páxinas as notas supre-
mas da nosa lírica que vai xigantesca, mundo adiante, dei-
tando o tema inmenso:

|||GALICIA, GALICIA, GALICIA!!!



ESTATUA

Ela é a que fai caer as follas do outono
e a que lles rouba as roitas ós paxaros.
A que leva os cegos deica os abismos
e a que desacouga os instintos dos adolescentes ciclistas.
Acaron d'ela o noso amor trónzase as mans.

XESÚS BAL

CANTIGA CÍVICA

Ai, n'este Corpus... ¡Os bilitroques
guindan os seus corazóns pol-os montes!

Os chuchameles mail-as carqueixas
escoarán as verdades abertas!

Todo o que é lilio, todo o que é merlo
hase esfollar pol-os campos galegos!

Todo o que é fonte, todo o que é fror
halle arrincar arrecendos ó sol!

Pontes de escumas, nubens de rosas
pra acariñar, amantiño, nas cousas!

Arcos de grilos e carricantas
pra que se abrouxen as cósmicas agras!

Regos de aves, niños de estrelas
pra rebuldar ca enxebreza da Terra!

Pazos de orballo, medas de vieiros
pra apousentar os seus pulos inmensos!

Beilade ceos, trouладe mares
hastra que tolos da baila caiades!

Medrade soutos e codesidos
que hai que abranguer todol-os infinitos!

Fragas de ideias, searñas de astros
pra rebrincar pol-os mundos abaixos!

Arcos-da-vella de volvoretas
pra aduviar as esenzas eternas!

Todal-as notas, cósmica lira,
pra discordar no nadal de Galiza!!

BOUZA-BREY

4 San Xohan 1931.



R O M A N C E S D A F R E B E

I

Os mortos bradan na noite
a queixa anterga e racial
e os farrapos das mortallas, baixo á lúa,
son bandeiras no pinal.
Os corvos das Illas Sagras
furan e lañan o chan:
os hosos desenterrados
loitan para se xuntar.
A man de pedra do Nerio
detivo o sol sobre o mar...
¡O sol e os patrios degaros
endexamáis se porán!

II

Antre as uces, silenziosos,
andan lobos a rondar:
os arrepiados fuciños
runxidos da fame tran,
nas brasas vivas dos ollos
lume roxo, de queimar,
cada dente carniceiro
unha folla de puñal
e as enxias amarelás
deitan fíos de arrabiado solimán.
¡Atranca as portas, Quereñol!
¡Cerra o camiño a Toral!
Son os lobos! ¡Son os lobos ladroeiros!
¡Son os lobos da camada castelán!

III

Nos labrados do Obradoiro
hai soños á madurar.
O ferro frorece. Os santos
de pedra rompen a andar.
Greas de vivos e mortos
chamadas de un mesmo afán,
dos catro rumbos da Terra
saien a pelegrinar.
Levan por diante unha estrela,
Sant Iago por Capitán.
Sobre o Pazo de Raxoi
voa a pomba de Grial
e ó longo dos corredores
ollos que miran pasar
capas albas de raiña,
púrpuras de cardeal.
Nas cadeiras dos estrados
érguense, a xuramentar,
vellos escanos que portan
núas espadas na man.
Voces das montañas outas,
balbordos da beiramar.
Batelar de Terra ceibe
nos sinos composteláns.

RAMÓN CABANILLAS



N O DÍA D E G A L I C I A

Cantora de Galicia,
esperta do teu sonol Erte... Cantal...

Chegamos en romaxe á tua beira,
nesta magna *Diada*,
nas máns co a ofrenda sagra de unhas rosas,
nos beizos á emoción de unha pregaria.

Non vimos á chorar a tua perda,
de abondo xa chorada,
nin á enxoitar tampouco as bágoas nosas.
Outra misión más outa e más honrada
traguemos que cumplir os eidí xuntos
o pé da tua estatua:

Queremos ser cruzados de Galicia;
queremos afincar a fé na Causa,
e vimos para armarnos cabaleiros
nesta cibdade santa,
gardadora das cinzas de Santiago,
e verdadeiro altar da nosa patria;
cabaleiros de Cristo e de Galicia,
defensores das libertades sagras
da Terra, e da Fé ardente
que eidí o Santo Apóstol predicara.

Queremos, Rosalia, que oxe encendas
no noso peito as roxas labaradas
que outrora os teus *Cantares*
e as tuas *Follas Novas* inspiraran.
Nas chamas de ise fogo sagroso
temprar vimos pr-a loita as nosas armas,
e á recoller alentos
e folgos pra seguir a roita sagra
que tí nos amostrache nos teus versos
e a miúdo amoleceche co as tuas bágoas.

Repara en derredor,
esperta, nosa Santa,
i-escoita as notas fortes e bariles
que ven ceibando ó vento a nosa gaita.
Non chora, cal dinantes nos dixeras,
non chora, non, que canta:
canta o rexurdimento de unha terra,
o despertar grorioso de unha raza,
o abreite de unha data que se achega,
o trunfo de unha loita que se agarda!

Galicia xa desperta
do sono en que dormira escravizada,
e a voz dos xenerosos
exténdese por montes e valgadas
chamádonos á loita que escomeza
pra conquerir a libertade ansiada.
Mais hainos que están xordos,
e n-oíen a chamada,
e cegos, e non ven o que lle ofrecen,
e coxos ou barados, e non andan.

Por ises malpocados
tamén nosa pregaria:
Que a gracia de El Señor illes abra os ollos,
que anden, e que escoiten nosa fala;
que prenda o amor da terra nos seus peitos,
e abrase a cobardía das suas almas.

Galicia!... Nai Galicia!... Terra a nosal!...
Caiamos por Galicia na batalla!

CABADA VÁZQUEZ

Iste traballo será leído pol-o seu autor ó pé da estatua de Rosalia, co gallo da magna procesión cívica que se celebrará oxe en Santiago.



E P I T A L A M I O



Tinxe, tinxe os teus beizos co sangue do sol-pôr;
enmourece as túas olleras con brétema;
e prolonga as túas cellas con farrapos de noite.

Peitea os teus cabelos co peite da ponte;
enguedella neles a Sirius como unha fror;
acouga no teu peito o río como un colar.

Ca lanza da túa ollada fura os astros.
e pon os luceiros como anelos nas túas mans
e o sol e a lúa como pulseiras nas túas monecas.

Molla, molla os teus beizos na auga miragreira da saudade
pra que me seipan a caraveles mortos cando os bique.
Morda, morda a túa boca a semiesfera do horizonte
pra que me seipa a laranxa roubada cando a beixe.

Déitate encol do leito da serán
cunha rosa na palma de cada man,
cunha estrela no cume de cada peito;
e agárdame
co corazón apreixado pol-a man do degaro.

Cando chegue a coller os acios da túa vide
exaltaráse a vida ós ollos meus.

E as vésporas serán arcanhos guerreiros
e ronseles de luz os vermes
i estrelas de cinza as arafias.
E os penedos escadarán o ceo
e as ardentías lavarán a fronte de Dios.

Cando chegue a coller as frores do teu xardín
a inxeleza cantará na miña vida
como un xilgaro nun piñeiro.

E poderéi escorrentar os ciumes cos abanos das túas mans,
axerfar o hidro do desexo na xerfa dos teus sendóns,
arranxar o nó da gravata ó espello da túa i-alma,
acender o cigarro nos teus ollos
e me limpar o pô co cepillo das túas verbas.

R. CARBALLO CALERO



VAI AGONIZAR O DIA

Polos mares do infinito
a nao ardente caminha;
deixando detrás o sangue
entramentras que agoifa.

Pastores, fuxi do monte
que vai a morrer o dia!
Envolveita polas tebras
sai de sócato da furna
dando sinalaes da nova
a taciturneca Lúa.

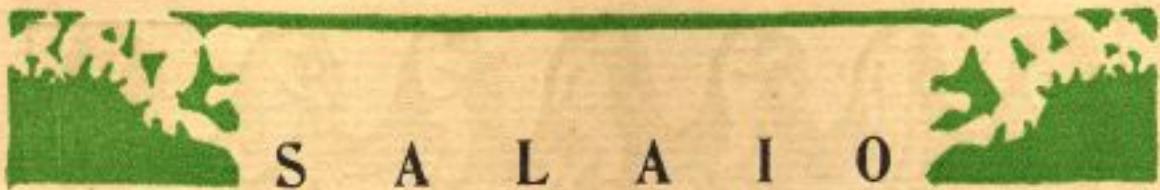
Prefiaide a i-alma, recordos
amasados con bagullas!

Óucense fondos salaios
de unhas agoirentas aves
que van dormir, arroladas
polo rumor dos pinais.

Dende as rexios do mistério
chorade, núbens, chorade!
No cadaleito da noite
xacente a lús dormecidal
a natureza de loito;
no Ceio velas prendidas...

Para rezar polo morto,
chamade, campás da ermida!

ALFONSO CASTRO DONO



S A L A I O

Nos ermos da miña anguria
—ai, amor!— late unha espranza:
a espranza de ollarte sempre,
ainda nas miñas distancias.

Tenho os ollos que me queiman
—ai, meu amor!— de mirarte;
a eito sániganme os beizos
de darrile teu nome aos aires.
Búscote nas lonxanías,
e nas cumes, e nos vales;
fora e por drento de min;
búscote por todas partes.

Ai, ónde estás meu amor,
que non vés por más que chamo!

Mifia espranza se desfolla
queimada en bágoas de sangue;
xa non sei si me sostén
recordo, espranzas... ou este
desacougo, este dolor
—ai, meu amor!— de esperarte.

Dos ermos da miña espranza,
anguria
non te me vayas!

ALVARO DE LAS CASAS

N O R O E S T E

Quén soltou as amarras do vento?
Todal-as campás da costa batén escumas verdes.....
sonoras de viaxes antigos.
No límite xurdíu de pronto un hourizonte de veleiros.
Nos sentimos entusiasmados por esta chuvia de pipas de mar,
que preceden á chegada das vellas goletas fandidas,
tan sinxelas baixo a lluvia....
Todol-os mariñeiros están cantando.
E o vello, cheo de recordos sentimentais, botouse a chorar...
E como sopla Noroeste
o bergantín encolgido da boutha da irexa,
comenza a navegar!

XOSÉ M.* CASTROVIEJO y BLANCO CICERON



MARIÑEIRA DO VENTO

A Fulana de Tal, muñada de mares e pantasías.

Mariñeiriña do vento, pra un naufragio
meu curazón está cheo de sede.
(Ao mar ja fun por laranjas,
cousa que teñen teus ollos,
como a lúa de Aldán o pano à curra).

Abóndame a tua voz,
sementeira de ronseles,
para levar o compás,
dos pitagóricos anjos.

Ja sei que te pos anelos
na festa verde dos albres
e faes buracos no ceo
pra un asubio de estrelas.

(Teflo para tí unha casa

blanqueada, co-as janelas
pintadas de ría d'Arousa,
i abertas de par en par).

Marificira:
qué de cousas tí non sabes
do surrealismo até as céchegas da augua,
dende o perfil do azul, balcón dos pajaro.

Por riba de Aldán e Bueu
beillas co melro valses de hourizontes;
e vaste, mariñeira, alá ao país
das penduradas lonjanias
a buscar a veleira lúa nova
pra adeprender guitarra e Poesía.

JOHAN CARBALLEIRA

CANTARELA D'AMOR

Cantarela d'amor
¿chegarán?
brétema de ilusión
¿fuxirás?

A estrelña branca e roxa
choraba choiva de prata
namentras no souto a lúa
como unha cabra brincaba.

A lúa de prata
no souto de ensono

chorou no meu peito
lembranzas d'amor.

A estrelña branca
bicou tua imaxen
no arco de ouro
da miña ilusión.

Cantarela d'amor
¿chegarás?
brétema de ilusión
¿fuxirás?

A. DIAZ DE HERRERA



CANTIGAS DA NOITE

Co seu fol estrelecido,
canta a Noite unha muíñeira
pol-o punteiro da fonte
i-o roncón da carballeira...
Como abalorios, relocen
encol do fol as estrelas.
i-ao son da mûseca enxebre
de tan xeitosa gaiteira,
bailan saudosas cantigas
nos beizos das lindas nenas...
O Vento —mozo da Noite—
aturuxa que rabea...

O muíño da Noite moe
dourado millo de estrelas...
Pol-o canle da Via-Láctea,
encol do ceo, escorrega
auga, que move a cotio
a moa da Lua chea...
A lumiosa fariña
vaise xuntando na beira
do Ourente, por onde a Aurora
a enchel·os seus foles chega:
Ven choutando pol-as cumes
ao compás de unha muíñeira,
que no pandeiro do Sol
tocan as suas mans de brétema...

Encol do pano da Noite,
aLua —vella naipeira—
vai pondo as constelaciós,
como cartas agoreiras...
...Saliu o sete de ouros
da Osa Mayor: boa colleita
anúncea aos vellos, i-ás mozas
unha boda de fachenda...
...Saliu a cunca de Marte,
roxa de sangue: traxedia
agoira, como o As de copas,
nos vagares de unha festa...
...Mais o sopro lumioso
do Sol, pol-o Ourente chega,
faguendo revoar as cartas,
como pombas mensaxeiras,
cara ao pombal do Poniente
a onde a Lua vai collelas.

¡Ouh, xurdia estrela dourada!
Meus amores a tí van
como ao seu trobo as abellas,
como os rolos ao praial,
como a lus do abreite ás cumes,
como os regos van ao mar...

X. M.^a de la FUENTE BERMÚDEZ



I G R E X A F E I T A

No cimeterio aldeán—da igrexa o adro—
ante a cova—xacigo—lembros bós,
s'ouian, responsóreos do pregar,
xuntarse as ladañas do louvor...

Feliz quen tomou neno a vía dereita,
que no adro vai parar, d'Igrexafeita!

Ser que gardarse soubo, sua figura
non sufriu cos rigores da natura.

A néboa, cerrazón; sombr'a ramaxe,
cant'o espirtu pasou, moit'a coraxe,
sen que alongos ne atallos pra él ouber.
sen desmaios nen prontos do querer,
o sentido perdendo, oubo sentido,
e puido así salvalo, de perdidol.

A grácea lle valera, lle guiara,
¿como estranar entón que ben chegara,
o fin, nunca lontán, da vía dereita,
a repousar na paz de Igrexafeita?.

No camposanto aquél, adro da igrexa,
ouianse marmurios, oraciós;
cos responsóreos graves do pregar,
as soaves ladañas do louvor.

MARQUÉS DE FIGUEROA



I N V O C A Z Ó N

TRADUÇÓS DOS AUTORES CRÁSECOS

(Do poema «De RERUM NATURA» de Lucrecio.)

¡Nai dos romanos, benfeitora Venus,
encantiño dos deuses e dos homes,
tí que baixo as estrelas esbarantes
do ceo, os mares de navios enches,
e as terras todas de mil varios freitos:
toda caste dos seres por ti vive
e abre os seus ollolos solares lumes:
non mais que vindo tí, deusa, que os ventos
fuxen e as nubes pol-o ceo s'espallan,
diante dos pes vaiche botando a terra
xeitosamente as froles a mangados;
o mar faiche surrisos i-en torrentes
de luz difusa o ceo brila apacibre.
Porque non ben a primaveira asoma
e o Céfiro fecundo é ceibe, que andan,
deusa, os paxaros no teu fogo ardentes
anunciándose a ti e o teu reinado;
e os fatos rebuldando nos lameiros
bariles andan e atravesan ríos
de rápida corrente: d'ise modo
toda a caste de seres enredada
nos teus meigallos e nos teus praceres
vai tras de ti gozosa a todas partes.
Nos mares finalmente e nos montes,
na fondura dos ríos, nos currunchos
pechos de follateira dos paxaros,
e polos eidos verdecentes, fires
os peitos todos co-as feridas doces
do amor e fas que as razas se porpaguen.
Pois porque soilla tí todo o gobernas

e sen tí non hai cousa que lumbregue,
nin que amabre se faga nin belida,
quiero asociarte a inspiración dos versos
que esquirbo encol da Natureza e adico.
ó Memmio noso; tí quixeches, deusa,
que il garnido de dons brilase en todo,
¡canto más has d'unxir de inmorredoiras
grazas istes meus versos! Fai en tanto
que as xenreiras ferozes da milicia
s'apaciguuen nos mares e nas terras.
Tí soilla es poderosa a dar os homes
os relanzos da paz, pois o armipodente
Marte, señor de todas las batallas
acóllese por veces ó teu peito
da ferida inmortal do Amor vencido,
e ali, pousada a divinal cabeza
contémprate aparbado, deusa, e bebe
nos teus alentolos engados todos,
e a ialma ten suspensa dos teus beizos.
D'aquela, ¡ouh diva! cando il acougado
no sagro berce do teu colo esteia
e tí cos ollolos agarimes, mira
de lle dar doces falas abrangiendo
a paz tranquia pr'os Romanos, diosal
Istes tempos pra patrea son cativos
i-eu non pudo ter calma no traballo
e dos Memmios a estirpe tan esgrevia
se debe o ben comun n'estes instantes.

A. GÓMEZ LEDO

Madri, maio 1931.



A N O S A N A I G A L I Z A

É rapaza n.os arrautos fantasiosos,
n.os querereres, e-nas ánseas: n-as esperas!;
é nenña n-as sonrisas e os froleos;
son de vella suas benditas esperenzas.

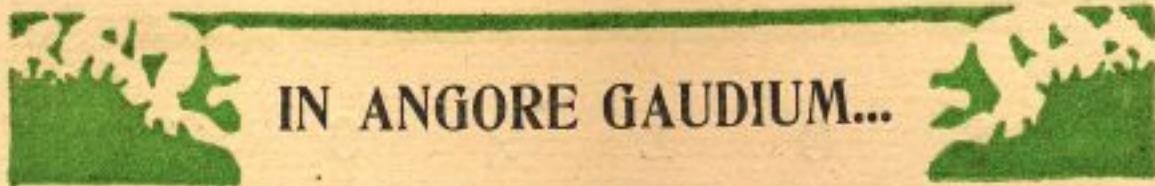
É siñora, e mais nai de cinco fillos,
qu'as entranas, mai-lo sangue, dan por ela!,
e a reiniña d-a miña alma tanto quérelles,
que xa en vida repartiullas a sua herenza.

Doulle a Lugo o Siñor d-os señorizaxes,
n'un altar tallado en almas fervorentas;
fixo a Ourense gardador do seu cerebre,
repartiullas curazós ós seus poetas;
e por ela ergueu Santiago, fachendoso,
o pendón do santo fillo d-a Xudea.

Crúña e Vigo rescibiron aquës mares
ond-a santa nai Galiza se refrexa....
¡Meu amore! ¡Canto ben hay n'iste mundo,
óz filliños ben amados dou, a presas!
¡Nai queridal! Viste séreo, de bon pano;
sobr'a frente unha vistosa pañoleta;
encrucillase n-o peito o dengue, meigo;
y-en siñal, cristiana e doce, d'humildeza,
por amor á tradición calza, garbosa,
—pulidiñas—unhas zocas villalbesas;
mais por se-lo seu orixen soberano,
(en belezas, en virtudes, en grandezas,)
inda ó xeito d-os simplicios días soltos,
luce crôa d'estreiñas sobr'a testa!
¡Hay que vela, po-los prédios españoles,
con rescendos de mazás, rosas e lesta!

.....

¡Eu lle quero como llas nenas d-os meus ollos,
e non deito, sen pregar a Deus por elal



IN ANGORE GAUDIUM...

Saudade... Tristeza... —[En todo a tristeza!
Na voz do mar e do vento.
Na comba dos horizontes.
Na comba do pensamento...

A terra pequenina é moura e triste.
I-a nosa i-alma é triste...
I-o noso ollar é triste
I-é triste canto existe
na terra miserabre de que nós somos feitos

Mais sobr'a dôr das cousas e sobr'a nosa dôr,
Puxo Deus un sorriso, unha aurora, unha flor,
junha estrela acesa d'alegría..!

—[Alegria, alegria!—

Verbo de luz sorrindo... Divino Redentor,
crucificado pol-o noso amor,
para que a nosa dôr seña alegria...

[Deus bendiga a alegria!
A alegria do sol, crucificada
nas pedriñas da estrada, ó vil-o dia...

A alegria saudosa das chorimas,
cravada nas toxerias...

A alegria da noite, na agonia,
desfacéndo-se en bágoas,
para que nelas cante a luz do dia...
A alegria do sol cando vai expirar,
aloumifando a dôr dos ermos montes

i-a dôr do mar...

A alegria que en min é inmensa dôr,
crucificada pol-o meu amor...

A alegria do alén, do alén profundo,
crucificada sobr'a dôr do mundo.
A alegria que ven d'alén da vida
Pra acalentar a dôr da nosa vida

Esa alegria que se torna en dôr
para que a nosa dôr seña alegria..
Verbo de luz que en nós ven expirar
pra nos salvar.

Verbo de luz, morrendo nunha cruz
para romper as lousas dos sepulcros
i-hencher a Noite d'infinita luz.

—[Alegria, alegria!—

Deus bendiga a alegria,
crucificada pol-o noso amor
para que a nosa dôr seña alegria...

AQUILINO IGLESIAS ALVARIÑO



S O L P O R

Hai unha nube parada
no camiño azur do céo
c'unha fera coitelada
no medio e medio do séo.

Trema na aberta ferida
o sangue d'un arrebol.
¿Quén a firéu? A buída
folla d'un raio de sol.

Alcéndense catro estrelas
a redor da probe morta
e, rechinando as charnelas

abre a noite a negra porta.

San as enlojadas donas
planteando, e os lamentos
anguriados das choronas
montan nas azas dos ventos.

E o mar, que é preste oficiante,
envolto en capa pluvial,
canta solemne e tonante
un responso funeral.

GONZALO LOPEZ ABENTE

Sant Iago de 1931.

N O U T U R N I O

Cantan as estrelas no ceo e no rio,
cantan as estrelas,
a cántiga branca

dos momentos líricos

¡Que pena tan fonda n-esta hora sinto...!

Ten o meu silenzo
un tremer de bágoas

saudoso e divino...

Cantan as estrelas no ceo e no rio,
cantan as estrelas,

a cántiga pura

dos momentos líricos.

JOHAN VIDAL MARTÍNEZ



I C H O V E !

Zoa o vento que dá medo,
pol-o mar, dende moi cedo,
o trebón s-espalla e robe.
¡Todo calou no penedo!
¡Chovel!

Nos roibons s-encende o trono,
o orvallo solaga en prono
os curutos do Castrove,
o can non atopa ó dono.
¡Chovel!

Muxe a vaca no valado.
Ó ver o millo anegado
berra de delor o probe.
¡Perdeuse todo o logrado!
¡Chovel!
¡Chovel!
¡Chovel!
¡Chovel...

XERARDO ALVAREZ LIMESES
Xulio-Baión

T R A I Ñ E I R O S D E L A X E

*O meu irmán galego Camilo Díaz Baltiño, c'unha gran fe na súa laboura de enxebreiros pictóreca encol das antas ideas que fai xermelar no lenzo: *Rasa, Terra e Mar gallegos*.*

I

O rosáreo de colchos e aparello
os barudos peixeiros van alando,
e das gorxas sonouras sai o vello
cantar que fai mil anos vén cantando.

—Ala panos, peneireiro,
ala panos na paneta;
¡ala panos, compañeiro,
que oxe hai peixe como areal...

—
E, ó rolán do estribelo,
os seus corpos balanzan:
—¡E!, ¡rainal!... ¡E!, ¡rainal!...

II

Mentras alan, descalzos, a traíña,
e á salmuira mestúranse os suores,
revoa, cal revoa unha anduríña,
a triáda que canta as súas dóres:

—Sempre, ¡sempre! traballando,
dende a mañán hasta a noite...
¡e sempre probes ficamos!...

—
C-ô estribelo decote,
barco e corpos abalan:
—¡E!, rainal!... ¡E!, rainal!...

III

E, por sóbor dos berrros das pardelas,
gaivotas e mascatos que revoan
darredor da copeada da traíña,
—n-entón parés sorrián as Patelás
e, as lanchas, que s-escoan,
c-ô bô lanse de xarda e de sardiña,—
dan os ventos aqueles probes páreas
as súas cantareas milenáreas,
que xa findan mainiflas...
mainiflamente... mainas;
—¡E!, rainal!... ¡E!, ¡rainal!...

ANTÓN ZAPATA GARCÍA

Apareceu o volume I da "Biblioteca Murguía"

DE ESTO Y DE LO OTRO

por Roberto Blanco Torres.

Pedidos a NÓS - Hortas, 20 - SANTIAGO

FOTOGABADO

Si quer qu'-os seus fotograbados sexan o mais perfeito posibles, convenlle envialos aos
Talleres de fotograbado ESPASA-CALPE S. A.

Ríos Rosas, 24-Apartado, 547 MADRID

Droguería e Farmacia

LUIS FÁBREGA

Progreso, esquina a Luis Espada

OURENSE

MERQUE VOSTEDE

Plumeiros RAFIUM

De mais dura qu'-os de pruma e limpan
millor. Véndese en todolos estabreci-
mentos do ramo

Andrés Perille - OURENSE

O movemento demóstrase andando . . .

O galeguismo lendo as pubricazóns NÓS

Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo

SANTIAGO DE GALICIA

DE LOS PROFESORES

D. Fernando Alsina y D. Antonio M. de la Riva

CIRUJANO

GINECÓLOGO

Establecimiento dotado de todolos elementos que exixen
a terapéutica e a hixiene modernas, situado nas aforas
da poboazón, moi cerca do paseo da Ferradura

Teléfono número 195

Pra detalles, calquera dos Directores ou o Médico interno



A hixiene dos nenos
é a garantía da sua saúde física e
moral o día de mañá.

No diario aseo dos nenos emplee o
"Jabón Sales de la Toja",
único que ás suas altas calidades
meicinás xunta toda a finura e pre-
fume d'un xabón de tocador.
Contribuie ó perfeito des-
enrolo das criaturas e evita
o perigo da escrófula e
o raquitismo.

**JABÓN
LA TOJA**
UNICO EN EL MUNDO

1pta
PASTILLA



**O Xabrón da Toxa
é o mellor.
Honra á Galicia no
mundo enteiro**



AGUAS DE

MONDARIZ

FUENTES DE GÁNDARA Y TRONCOSO
Propiedad da los Sres. Hijos de Peinador

Véndese en todal-as
Boticas, Droguerías,
Hotels,
Depósitos d'augas
minerás,
Restaurans e
vagós-camas de
todol-os trés.

Estas augas, de sona universal son
o remedio enxebre e eficacísimo
cand'un quer combater o Artritismo,
a Desnutrizión, Desnutrizón, Obesidades
diversas, doenças do Aparello dixes-
tivo, Anemia e Neurastenia

Riquísima auga de mesa
— gaseada naturalmente —

Mondariz-Balneario, áchase á 35 Km. de Vigo